DES DÉMONSTRATIONS CHEZ LES SAPEURS-POMPIERS DE TOURCOING

La compagnie des Sapeurs-Pompiers de TOURCOING

Nous avons relaté en son temps qu'à la suite du Congrès des Sapeurs-Pompiers du Nord de la France tenu à Valenciennes, il avait été décidé de faire plusieurs cours destinés aux officiers et sous-officiers des compagnies des principaux centres de la région nordiste. Le lieu choisi fut Tourcoing, à cause de la haute perfection de son matériel automobile et mécanique et de la compétence de son commandant, le capitaine Camille Colmant, du régiment des pompiers de Paris, expert en la matière.

Le capitaine Colmant, qui dirige une des compagnies motorisées les plus modernes de France, se tient au courant avec le plus grand soin des nouveautés en matière de motorisation et d'inventions nouvelles en ce qui concerne la lutte contre le feu et contre les accidents de toute sorte.

Le dernier cours a été fait hier dimanche, à la caserne de la rue Aristide-Briand, devant un auditoire nombreux et attentif comprenant, non seulement des officiers de corps ruraux, mais aussi des gradés de grands centres. Ces chefs retireront de l'enseignement du capitaine Colmant, un maximum de résultats, et il n'est pas douteux que certaines améliorations de matériel s'ensuivront dans leurs communes respectives, dans la limite des budgets. Cette séance comprenait des exercices pratiques de défense contre le feu et de sauvetage. Nos soldats du feu déroulèrent leur puissant matériel, leur grande échelle, et excitèrent l'admiration des chefs présents qui ne ménagèrent pas leurs éloges à M. Colmant.

UNE REMISE DE DÉCORATONS AUJOURD'HUI 1er MAI

Voici la liste des Médaillés qui seront décorés aujourd'hui lundi dans le hall de la Mairie à 10 h. 30 :

Médaille d'Honneur communale. — Raulin Georges, Carette Raymond, D'Halluin Albert, Mme Cosman-Satembier, Mollet Arthur, Beusquard Henri.

Médaille de la Police municipale. — Desreux Albert.

Médaille de l'Octroi. — Desmettre Henri.

Diplôme de la Médaille de la Reconnaissance Française. — Castelain Désire.

Médaille d'honneur de l'Education Physique. — Médaille d'Or : Padou Henri et Six Fernand. — Médaille d'Argent : Marhem Alfred. — Médaille de bronze : Minct Roger et Tibergbien Louis.

DIPLOME DE LA MUTUALITÉ

Médaille d'Or. — Flipo Carlos, Lepoutre Emile, Decremo Pierre, Plouvier Louis, Gossart Julien.

Médaille d'Argent. — Beulque Georges, Flament Georges, Henricart Jules, Pannier Alphonse, Roger Madeleine, Carpentier Fortuné, Decoilignies Henri, Defroyenne Maurice, Duvette Edgar, Tricolt Gaston, Manaut Léon, Delrue Albert, Desbonnet Joseph, Ducoulombier Gustave, Malagno Arthur, Piedanna Albert, Vercouterre Gustave, Willerval Pierre et Maréchal Paul.

Médaille de bronze. — Bossu Paul, Chevaucherie Fernand, Delestelle René, Demeulemeester Jules, Dubois Louis, Duhreucque Fernand, Dutertre Louis, Farvacque Armand, Mmes Fanvet Aline et Foulon Louisa ; Flipo François ; Flipo Romain ; Lecatette Jules, Mlle Marquant Lucienne ; Marquer Léon, Tibergbien Louis.

Mention honorable. — Ballois Paul, Boyaval Jules, Mlle Camberlin Julia, Cerisier Henri, Coquart Albert, Delcourt René, Desmettre Henri ; Mlle Dufoud Alice, Duprez Emile, Fournier Eugène, Holbecq Lucien, Fremaux Henri, Horrent Edouard, Lefebvre Urbain, Leruste Amand, Poissonnier Henri, Nys Louis, Raulin Alfred, Struyve Hector, Tibergbien Louis-Auguste, Vandeputte Anatole ; Mlle Bouve Marguerite ; Brunet Maurice ; Mme Debœuf Philomène ; Decadt Joseph, Delannoy Florimond, Dujardin Gustave, Dutertre Georges, Florin Albert, Henrich Emile, Petit Jean, Itagon Albert, Robin Aimé, Tonneau Jules, Vandorpe Marguerite.

MÉDAILLES DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

Médaille d'Or. — Demanet Eugène, Destobbeleer Augustin et Manaut Léon.

Médailles d'Argent. — Deconinck Ernest, Flipo Carlos, Bruneel Julien et Destrebecq Benjamin.

Médailles de bronze. — Ballois Paul et Flipo Louis.

MÉDAILLES DU TRAVAIL

Rappel de Médaille de Vermeil. — Lepers Edouard et Decock Clément.

Médaille de vermeil. — Bourgeois Charles, Cattoire Alexandre, Dehuchy Carlomont, Dekuyssche Ange, Delehonte Henri, Ferret Jules, Luce Léon, Motte Henri, Verdonck Agathon, Verfaille Henri, Beyls Léopold, Brouck Jean, Depooter Edouard, Derinck Jules, Desmarchelier Fidèle, Dutat Albert, Hus Eugène, Lamarcq Jean-Bte, Leman Jean, Lerouge Victor, Payelle Camille, Petit Jules, Ravau Gustave, Mme Vve Sobrie, Vanecke Joseph et Verhaegbe Charles.

Médaille d'argent. — Allard Charles, Baert Pierre, Mme Bergemanne Laure, Bernard Henri, Beulquo Jules, Beyls Léopold, Brabant Paul, Bulteel Julien, Mme Catteau Marie, Chastaiu Emile, Coq Désiré, Cornifile Henri, Mme Debacker Marguerite, Debaecke Albert, Mme Deblan Félicie, Decock Henri, Deguffroy Carles, Mlle Delahoutre Florence, Delannoy Henri, Delannoy Victor, Deleplanque Edouard, Mme Delmotte Marie, Delvordre Auguste, Depoorter Marceau, Desimpelaere Léon, Destailleur Albert, Desurmont Henri, Mme Desurmont Marvina, Detourtay Jules, Dhont Alphonse, Douterluingne Albert, Duhly Albert, Dubois Pierre, Mlle Dumortier Joséphine, Dupont Emile, Mme Vve Dupret Léonie, Mme Duquesne Clémentine, Ferrant Martial, Flipo Henri, Mme Franchomme Hélène, Gadeyne Arthur, Gefot Charles, Mme Ghybertincke Elise, Mme Glorieux Octavie, Halleux Léonard, Hotille Joseph, Houpline Arthur, Mme Laignel Malvina.

Langlais Paul, Lebrun Paul, Leclercq Emile, Mlle Leclercq Julia, Leconte Louis, Lemaire Edouard, Lagre Henri, Mme Loridans Françoise, Messiaen Achille, Opsomer Roger, Mme Pollet Gabrielle, Mme Pulman Angèle, Rousseel Jules, Stock Cyrille, Mlle Uricle Cécile, Vancauwenberghe Désiré, Vandebrouck Alfred, Vandeplanque Henri, Mlle Vanderbeydo Marie, Mme Vandermeche Urbaule, Van Maerbem Camille, Mme Verbecke Marie, Verbecke Blanche, Verzaecke Médard, Vyseur Jules, Wattelle Jean, Wyfin Camille, Viaeue Alfred, Mme Vienne Germaine, Barty Florimond, Blary Gaston, Clarisse Jean, Mme Collewaert Marie, Mlle Cuvelier Marie, Mme Debsalmont Irma, Mlle Danset Julie, Mlle Debœuf Marie, Debuchy Carlomont, Mme Decock Hélène Delannoy Henri, Deledicque Léon, Deleseluse Adolphe, Deliplanque Paul, Demets Achille, Demeyere Prosper, Demoor Gustave, Mme Denis Marie, Mme Dervaux Madeleine, Mlle Desbonnet Gabrielle, Desbonnet Jean, Desmarcheller Théodore.

Destaerke Julien, Mme Vve Destroyes Marie, Mme Duethe Adeline, Dusotholt Henri, Ferret Henri, Fournier Alfred, Mlle Godtiaboi Hélène, Gysembergh Casimir, Holvoet Henri, Jacquart Alphonse, Jeanville Emile, Kimpe Emile, Leclercq Désiré, Leclercq Gervais, Lelièvre Jean, Lerouge Alfred, Leveugle Henri, Mme Loeuille Hélène, Loncke Alfred, Mestdagh Isidore, Monoyez Almable, Mme Mopant Germaine, Nicolle Victor, Nollet Nestor, Omez Emile, Parmentier Omez, Mme Petit Blanche, Mme Planchon Augèle, Prévost Carlos, Rogez Rémi, Mlle Roose Elodie, Samaille Achille, Samain Florentin, Mme Scherrier Julie, Schietekatte Charles, Severin Charles, Spillebeen Emile, Squedin Gustave, Mme Smedin Sophie, Mlle Stievenart Valère, Mme Terrasse Clémence, Vanbelinghem François, Mlle Vandemenlebroucke Florence, Mlle Vandenbulcke Marie, Vandeputte Rémi, Vanderveiden Antoine, Van Eeckhout Désiré, Vanhoutte Henri, Mme Vanhoutte Ernestine, Mme Vanneste Irma.

Verd Maurice, Verboeist Léon, Mme Verschoore Mme, Mme Vienne Lucie, Mlle Hayette Julia, Hourlez Louis, Locquet Emile, Pronvost Pierre, Loncke Louis, Ballois Jules-Joseph, Mme Bellepaire-Boutteville Angèle, Bolle Ferdinand, Bossut Louis-Joseph, Bossuyt Théophile, Brogniez Henri, Mme Brouck Houzet Juliette, Buyssens Gabriel, Capelle Louis, Catoire Victor, Catry Jules, Cattelan Marie-Louise, De Baeremaeker Adolphe, Decapmant Alphonse, Decopman Julien, Mme Deftrancq Hospline Marie, Delbart Louis, Defbecq Adèle, Deleclenque Monique, Delesalle Arthur, Deleseluse Jules, Mme Delezenne Leroi Anna, Demeulemeester Edouard, Mme Deglinot Fouche Céline, Mme Depinoy Pardon Léonie, Derotes Jules, Mme Desmettre Namurois Hortense, Desprez Désiré, Devos Arthur, Deewz Charles, Driessens Justin, Dutilleul Constant, Espinoue Jules, Fauquenoy Désir., Fr... in Henri, Galois Alphonse, Goeman Arsène, Goethals Camille, Mme Heespeels D'Hondt Virginie, Mme Hermans Verdière Louise, Herporel Victor, Hoogstael Edouard.

Ladrière Jean, Langlais Albert, Mme Laverre Delva Clémence, Mme Leclercq Faelmeester Angèle, Lejour Marie, Leman Gustave, Lepere Jules, Lepers Arthur, Lesage Jules, Lotte Emile, Mme Lutin Cormorant Claire, Mme Maertens Emma, Mme Marissal Vanseveren Léontine, Martin Joseph, Mlle Martin Emilie, Masselin Maria, Matheuws Pierre, Meboose Albert, Mme Messant Lepoutre Florentine, Meyfroot Pierre, Nutte Louis, Pannier Léon, Mme Parmentier Plauckaert Augustine, Mme Planchon Coucke Marie, Renard Georges, Richard Jules, Roelens Victor, Selosse Philippe, Soenen Alphouse, Mme Thals Holzwaeth Marie, Truffaut César, Vandekerkove Jules, Mlle Vandeplaucke Blanche, Vandeputte Alfred, Vandergucht Floreut, Mme Vandermallère Josson, Vanglabeke César, Vaulmyse Pétrus, Vergin Henri, Verkant Désiré, Verstreate Jules, Mme Voet Vanwassenhove Angèle-Marie, Wagnon Pierre, Mme Warhem Boucher Louise, Willem Henri et Debruyne J.

COFFRES-FORTS 21 Rue Royale LILLE
GRUSON COFFRETS SERRURES
CATALOGUE SUR DEMANDE

LE CONCERT PUBLIC DU GYMNASE

Un grand concert avec music-hall aura lieu cet après-midi, à 15 h. 30, au Gymnase, place Gustave-Delory, offert par la ville de Tourcoing à l'occasion de la fête du Travail du 1er mai.

En voici le programme : Ouverture et partie symphonique par l'orchestre « Le Jazz de l'Egalité » (direction Peckre) ; Rémy Dujardin, dans son répertoire ; La jongleuse Luciana : Harry Lymm's, comique trouplet ; Alberto, équilibriste fantaisiste ; Poiz, équilibristes enfantins ; les deux Leposa et les quatre Bronzeiti, perchistes.

L'AMEUBLEMENT A LA FOIRE DE PARIS

Les visiteurs de la Foire de Paris y trouveront, du 13 au 29 mai, comme chaque année, une exposition de meubles unique au monde. Ce n'est d'ailleurs que dans la capitale de la France qu'une manifestation de pareille envergure peut être chaque année renouvelée.

Qu'on en juge : plus de 700 stands établis dans des halls dont la surface totale représente 17.000 m2 contiendront à la fois une rétrospective de tous les styles et une exposition extrêmement complète des tendances modernes de l'ameublement.

RÉCEPTION OFFICIELLE DE M. A. DESTOMBES, VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR DE L'HARMONIE DE LA CROIX-ROUGE

Cette réception eut lieu au siège, 1, place de la Croix-Rouge, au cours de la dernière répétition.

Reçu à son arrivée par M. D. Vandamme-Delaetre, président d'honneur ; MM Noël D'Hulst, président actif ; L. Renard et E. Thuillier, vice-présidents, et salué par l'exécution de « Salut au président », enlevé brillamment par l'Harmonie sous la direction de son chef, M. J. Eeman, il fut présenté immédiatement par M. N D'Hulst, lequel en une courte allocution fit ressortir toute la joie qu'avait l'Harmonie de posséder désormais comme vice-président d'honneur, M. le docteur Achille Destombes, dont l'éloge tant au point de vue de l'affabilité, que de la compétence en art musical, n'est plus à faire.

Dans sa réponse, M. le docteur A. Destombes se déclarant très fier de l'honneur qui lui a été fait, en le priant de vouloir bien accepter la vice-présidence d'honneur de la société, remercia chaleureusement, et annonça qu'il acceptait de grand cœur.

Il assura l'Harmonie de toute sa sollicitude et de tout son dévouement, fit des vœux pour sa prospérité, souhaitant qu'elle connaisse toujours de brillants succès.

Un vin d'honneur clôtura cette réception.

Le régime est-il obligatoire pour les malades du foie ?

Jadis, quand quelqu'un avait mal au foie, on lui donnait du calomel et on le mettait au régime. Le calomel délabrait l'estomac. Le régime, d'où le vin, les liqueurs, le beurre, les crustacés, la volaille, bref, tout ce qu'il y a de bon était proscrit, faisait le désespoir des gourmets, victimes habituelles des maladies du foie. Aujourd'hui tout cela a changé. On dit au malade : « Mangez et buvez modérément, et faites tout simplement une cure de sucs de feuilles fraîches d'artichaut ». Ils ont la curieuse propriété de lonifier, de rajeunir, de rééduquer le foie.

L'extraction de ces sucs exige un outillage compliqué de laboratoire, mais on peut aisément se les procurer en demandant dans n'importe quelle pharmacie de l'Hépascol François (1), médicament dont ils forment la base. Pris à raison d'une trentaine de gouttes avant les repas, l'Hépascol Françoise oblige le foie à sécréter de copieuses émissions de bile. Cette bile, on le sait, est indispensable à la digestion. En outre, elle désinfecte et stimule l'intestin. Dès les premiers jours du traitement, le malade éprouve un immense soulagement et, au bout d'une huitaine, les vomissements, les migraines dont il souffrait disparaissent ; il digère bien, ses selles, généralement fétides et décoiorées, redeviennent régulières, normales. L'Hépascol François est le médicament-type de toutes les affections du foie : jaunisse, cirrhose, sclérose, congestion avec ou sans calculs, insuffisance, ictère catarrhal, ainsi que le montrent les belles et nombreuses guérisons signalées de toutes parts.

(1) Hépascol François, ttes pharmacies : 10 fr. 60 le flacon; 16 fr. 95 le double fl. A défaut, écrire aux Laboratoires François, 70, cours d'Alsace-Lorraine, Bordeaux.

Terrible Accident

Les plus terribles ne sont pas les plus apparents. Ainsi les Vers, dans le secret de l'intestin, font des ravages dangereux. Evitez-les grâce à une cure de bon « Vermifuge Lune » qui chasse tous les Vers en 3 jours. La santé, avec les belles couleurs, revient tout de suite. Aucun autre Vermifuge ne peut le remplacer : Sa formule est nouvelle et dosée scientifiquement pour une cure complète, vendue 6 fr. Pharmacies.

LES BOURSES D'APPRENTISSAGE A L'INSTITUT SÉVIGNÉ

Les jeunes élèves des Ecoles Primaires qui passeront le Certificat d'études en juillet, et qui désirent entrer à l'Ecole Pratique en octobre prochain, peuvent obtenir, sans concours, des bourses d'enseignement technique pour l'année scolaire 1933-1934.

Ces bourses sont accordées pour les professions suivantes : Section Commerciale : sténo-dactylographes, comptables, traductrices, secrétaires.

Section Industrielle : couturière, modiste, lingère, repasseuse, piquûrée.

Les dossiers d'inscription doivent être constitués pour le 15 mai, dernier délai. Pour toute renseignements s'adresser à Mme la Directrice de l'Institut Sévigné, 70, rue des Ursulines, ou à Mmes les Directrices des Ecoles Primaires de filles.

PERNOD FILS
L'ANIS COMPLET,
QUI SE SUFFIT A LUI-MÊME
UNE SEULE QUALITÉ
LA MEILLEURE
EXIGEZ LA MARQUE
PERNOD FILS

CIRCULATION INTERDITE

Conformément à un arrêté municipal du 29 avril, la circulation des véhicules de toutes sortes, y compris motocyclettes et bicyclettes, sera interdite rue de la Cloche, dans la partie comprise entre les rues de Tournai et Alexandre Ribot, le mercredi 3 mai 1933, de 7 à 14 h., en raison de la pose d'un nouveau câble d'électricité basse tension. La circulation sera déviée par les rues de Tournai, de l'Hôtel de Ville et Alexandre Ribot.

«.avec l'oseille: une merveille!»
A nous deux, nous faisons un délicieux potage de santé.
Faites fondre une poignée d'oseille. Ajoutez du beurre et votre eau de potage, laissez bouillir et jetez alors 3 cuillerées de riz très cuit. Au moment de servir, liez avec un jaune d'œuf.
le riz d'Indochine

HALLUIN

Les sociétés «Concordia-Harmonie» et « Jeune Garde » ont fêté leurs lauréats

Hier matin dimanche, à 11 h., la « Concordia-Harmonie » et la clique de la « Jeune Garde » ont fait en ville une brillante sortie.

Les deux sociétés, parties du « Café de la Mairie », se sont tout d'abord rendues au domicile de M. Emile Onraet, rue Neuve. Celui-ci, piston solo de la « Concordia », chef de la clique « La Jeune Garde », a obtenu, au concours international de Lille, un premier prix de lecture à vue et un premier prix pour piston-cornet.

Une aubade fut exécutée face à son domicile, puis M. Pattyn, chef de la « Concordia », présenta à M. Onraet, les félicitations et vœux des deux sociétés, et remit au lauréat une belle gerbe de fleurs.

Puis la « Concordia-Harmonie » reprit sa tournée musicale et se rendit au domicile de MM. Charles Vanmeenen et Abel Vanmeenen, les deux lauréats du concours de Mouscron.

Ces deux musiciens furent l'objet d'une manifestation de sympathie, après que M. Pattyn eût fait leurs éloges et eût présenté les félicitations d'usage.

Après avoir continué en ville sa sortie musicale la Société revint se disloquer à son local, place de l'Eglise.

A la Mairie. — Aujourd'hui 1er mai, les bureaux seront fermés toute la journée. Etat Civil ouvert de 9 h. à midi.

SOURCE HEPAR VITTEL

POUR LES VOIES BILIAIRES

Envoi gracieux de la brochure « La cure hydrominérale de Vittel » sur simple demande à Société générale des Eaux Minérales (Service Bd) à Vittel (Vosges)

LE BANQUET DU CERCLE SAINT-CHARLES

Les membres du Cercle Saint-Charles se sont réunis hier dimanche, à 13 h., au local, rue des Ecoles.

Le repas était présidé par M. l'abbé Schabaillie, curé-doyen, entouré de M. Albert Gadeyne, président actif, et les membres de la Commission.

Au dessert, prirent la parole, MM. les abbés Marchand et Schabaillie et M. Albert Gadeyne.

Des vivats furent entonnés, puis des chansons terminèrent cette fête dans la plus grande gaieté.

BÉBÉ SE GRATTE CONSTAMMENT LE NEZ...

N'hésitez plus, il a « les vers » et bientôt, si vous n'y prenez garde Bébé aura des troubles intestinaux, des insomnies. Il faut, sans retard chasser oxyures et ascaris, ces vers intestinaux qui, s'ils atteignent les adultes, ont une préférence pour les enfants.

Donnez à votre enfant immédiatement du Sirop Vermifuge MACORS.

Agréable à boire le Sirop Vermifuge MACORS a guéri déjà d'innombrables générations.

Exigez le Sirop Vermifuge MACORS dans toutes les Pharmacies.

La cure : 4 frs 25

RONCQ

AUJOURD'HUI 1er MAI

Dans la matinée. — Sortie de la Philharmonie chez Léon Lava, Clément Bayart et Charles Lamarcq.

Concours colombophile à l'estaminet du « Tonkin », rue du Moulin ; concours de pinsons.

Mairie. — A 11 h., remise d'une médaille du travail.

Dans l'après-midi. — A 15 h., estaminet Fiévet, rue du Dronckart, course cycliste.

A 16 h., sortie musicale de la « Fanfare du B.F. » et « Barnum Harmonie ».

A 17 h., fête de gymnastique place Jean Jaurès et place de la Gare.

UN ENFANT PERDU

Hier dimanche après-midi, un enfant fut trouvé perdu, au lieudit « Au Repos », au faubourg de Roncq.

L'enfant, — un garçonnet de quatre ans environ, — a été remis à la police.

Le garde champêtre Debacker entreprit des recherches, mais en vain. L'identité de l'enfant ne put être établie. Celui-ci, aux questions posées tant en langue française que belge, ne répondit que par un rire niais.

Cet enfant perdu, venu très vraisemblablement de la Belgique, après avoir reçu des soins alimentaires, a été conduit à l'hospice de Roncq, où il sera hébergé.

Il est probable qu'aujourd'hui, les parents, qui ne manqueront pas de s'enquérir de l'enfant, se feront connaître.

Voici le signalement de cet enfant : tête nue avec, au-dessus, une petite plaie ; cheveux blonds, chemise avec ligne violettes, culotte bleue, pull-over jaune et bleu, bas jaunes-rouges, bottines jaunes, porte une blouse grise usagée et un cache-nez de couleur grise ; les yeux sont gris-bleu.

Un banquet. — Samedi soir, à 20 h., au café Julien Godderis, 192, rue Jules-Watteuw au Blanc-Four, s'est tenu le banquet annuel des membres de la société d'épargne. C'est au milieu de la gaieté et d'une grande animation que ces agapes se déroulèrent.

LE TISSUDOR

est un merveilleux drap à poir qui fait briller à merveille l'argenterie, cuivres, nickels, simplement en frottant à sec. Pas besoin de pâte, ni poudre, lui rien, grosse économie : 3 fr. 95 chez horlogers, quincailliers, droguistes, bazars.

1460.

MOUVAUX

Comité d'entr'aide aux chômeurs. — Une réunion générale du comité aura lieu mardi 2 mai, à 19 h. 30, à la Mairie.

LINSELLES

Fête de quartier. — Comme nous l'avons annoncé, c'est aujourd'hui la fête du « Petit Roulire ». A cette occasion deux courses seront disputées.

A 9 heures, course cycliste ouverte aux débutants Linsellois. Inscription au « Bon Fermier ». Départ au Rond-Point formé par les rues de Roubaix, des Chaudronniers et Boulevard de Verdun. Circuit rue de Roubaix, Gravier de Bondues, rue de Lille, des Chaudronniers, arrivée à « La Belle Promenade » à couvrir trois fois.

A 10 heures, course pour vélo-moteur. Inscription à « La Briqueterie ». Départ au Rond-Point. Circuit, rue de Roubaix, Route de Bondues, rue Casteinau, Maréchal Pétain, Maréchal Foch et rue de Roubaix. Arrivée au « Foyer Populaire », à couvrir cinq fois.

CORS SOULAGÉS INSTANTANÉMENT
Les Zino-pads du Dr Scholl arrêtent net la douleur et font disparaître les cors même les plus tenaces pour toujours, en supprimant la cause : pression et frottement de la chaussure. Ils ne peuvent pas brûler la peau, ne se détachent pas même dans le bain et protègent tout point sensible ou meurtri. Se font aussi pour oignons, durillons et ocelles-de-perdrix.
Labels (bande) 6.50. La ½ boîte (d'une ordonnance) 3.25
Pharmacies, Orthopédistes, Barbiers, Chaussures.
Envoi d'un échantillon gratuit pour vor et de la brochure du Dr. Scholl, sur demande adressée : 2, Boulevard des Italiens, Paris.
Zino-pads du Dr Scholl
Sitôt appliqués — douleur supprimée

MARCQ-EN-BARŒUL

SUR LE BOULEVARD DE LILLE UN MOTOCYCLISTE A RENVERSÉ UN CYCLISTE

Hier, vers 17 h. 20, un cycliste venant de l'avenue de la Petite Hollande, s'engagea sur la chaussée latérale du nouveau boulevard afin de pouvoir gagner la piste cyclable.

Il était suivi de peu de distance par un motocycliste qui le happa au passage lorsqu'il voulut virer pour monter sur le trottoir.

Cet accrochage heureusement, n'a pas eu la gravité qu'il aurait pu avoir, le cycliste ne se plaignait que de douleurs au bras droit.

Un automobiliste le prit de suite à bord de sa voiture et le reconduisit avec l'aide du motocycliste, auteur involontaire de cet accident. Un arrangement amiable interviendra probablement.

« CHAUSSURES J E M »
CELLES QUI TIENNENT
Magasins ouverts le dimanche jusqu'à 13 heures
37, r. des Poutrains, TOURCOING.
55 bis, r. St-Jacques, TOURCOING.
50, rue de Lannoy, ROUBAIX.

EN BELGIQUE

MOUSCRON

Tentative de suicide

Sous ce titre, nous avons relaté que M. René Saelens s'était très grièvement blessé en tentant de mettre fin à ses jours, à l'aide d'un revolver.

Malheureusement, le désespéré n'a pu survivre à ses blessures et est décédé dans le courant de la nuit.

Arrestation. — L'agent de police Devolder a arrêté hier, vers 21 heures, le nommé Stanssens Bernard, demeurant à Mouscron, rue des Moulins, 119, pour purger une peine de treize jours de prison, du chef d'outrages aux gendarmes et ivresse publique.

TOURNAI

Diminution de l'indice des prix de détail

Le ministère du Travail communique que l'indice, pour Tournai, du prix moyen des principaux produits nécessaires à l'existence, s'établit, pour le mois d'avril, à 723 points, en diminution de 5 unités sur l'indice du mois précédent.

Cet indice est en diminution respectivement de 164, 104 et 3 points sur celui du mois d'avril des années 1930, 1931 et 1932.

LA FÊTE DU TRAVAIL

Programme des festivités organisées par la Fédération des syndicats socialistes à l'occasion d'1er mai, à la Maison du Peuple :

A 10 h., réunion générale du Syndicat des métallurgistes.

De 11 à 12 h. 30 : Concert apéritif.

A 15 h., grande manifestation suivie d'un meeting public au balcon de la Maison du Peuple, sous la présidence de M. Victor Deron, conseiller provincial et communal.

Itinéraire du cortège : Départ Grand'Place, rues Saint-Martin, des Aveugles, As Poids, Blandinoise, du Floc-à-Brebis, Saint-Jacques, Bourdon Saint-Jacques, de la Tête d'Argent, du Cygne, Quai Dumon, rues du Becquerelle, Royale, de l'Athénée, Saint-Brice, de Marvis, des Croisiers, Place Saint-Jean, rues Cherequefosse, Saint-Piat, des Clairisses, Gallait, des Chapeliers, et Grand'Place, où aura lieu le meeting.

A 16 h. : Distribution de chocolat et de couques aux enfants des chômeurs.

A 20 h. : Grand bal dans la salle des Fêtes, entrée gratuite.

Pour vous rendre à PARIS
faites comme beaucoup, achetez un
Molard-Prester
le plus RAPIDE et le plus ECONOMIQUE des VELOMOTEURS
Sur la route, vous ne serez pas seuls, des centaines de « MOLARD-PRESTER » rouleront avec vous.
AGENT exclusif pour la Région :
Arthur MOLARD
67 bis, Boul. de Belfort, ROUBAIX

COLOMBOPHILIE

A ROUBAIX

LA CONCORDE. — Résultat du concours organisé le 30 avril sur Chantilly. — 529 pigeons lâchés à 9 h. 40 par M. Camille Suteyn, convoyeur.

1. Delrue G. 9u.9p.ph.sp.r. ; Castelain J. 2u.5p.ph.sp.r. ; Vauhoutryve u.5p.ph.sp.r. ; Castelain Jules 4p.ph.sp.r. série ; Coucm 4p. ph.sp.r. ; Sévrin 6p.sp. ; Baert L. 5p.sp.r. ; Dehondt 7p.sp.r. ; Vandenbrouck 5p.sp.r. — 10. Loridan 6p.sp.r. ; Vandenbrouck 4p.sp.r. série ; Tersy G. 3p.sp.r. ; Destobeleere 4p. sp.r. ; Lesage-Hutin 2p.sp.r. ; Debaudringhien 2p. ; Berte F. 2p.sp.r. ; Beaumont V. 6p.sp.r. ; Victor Gustave 1p.sp. ; Vanès 1p.sp. — 20. Delrue H. 3p.sp. ; Bourret Elfo 5p.sp. ; Peere J. 2p.sp. ; Prouvost 6p.sp. ; Delanay 2p.sp. ; Ghesquière 1p. ; Vandenabeèlle 4p. ; Celatenier 3p. ; Ghesquière J. 1p. série ; Lecomte (Epeule) 1p. — 30. Geeraert 5p. ; Vanhoutryve F. 2p. série ; Six E. 3p. ; Belvaux 2p. ; Duhem A. 8p. ; Berte F. 2p. série Vanhoutryve 1p. ; Lesage-Hutin 1p. série ; Berte F. 1p. ; Defescluse 1p. — 40. Everaert A. 1p. ; Bostyn L. 1p. ; Lièvin G. H.1p. ; Comte ; Bandulin ; Merlin ; Blagre ; Michez Peere J., série ; Vanoverfelde — 50. Lièvin, série ; Missant ; Vandenabelle série ; Victor Gustave, série ; Liagre G. série ; Vanhoutryve ; Berte F. ; Bourret Elie ; Leclercq Albert ; Dehaye fils. — 60. Lesage-Hutin ; Verneuflen F. ; Destelleur ; Tyseen F. ; Vangothem ; Tavernier J. ; Belvaux ; Vanoverfelde ; Decock C. ; Heuls J. — 70. Belvaux Decock C. ; Everaert A. ; Vanès, honneur ; Vanhoutryve ; Tersy ; Come P. ; Brulois ; Chuin ; Castiaux. — 80. Niedergant, honneur Prouvost ; Victor-Gustave ; Vanoverfeld, bouquet. — *Séries de 2 sur 3 hors concours* : Vandenbronck, Decock C., Bauduin, Delanay et Sévrin.

Le 1er pigeon a été constaté à 12 h. 6' 27" ; mét. 175.030 ; vit. 1.199 m. 45. — Le dernier à 12 h. 16' 16" ; mét. 175.703 ; vit. 1.124 m. 37.

LA MUTUELLE. — Résultat du concours organisé chez M. Guesquier, rue de Denain, sur Chantilly. — 612 pigeons lâchés à 9 h. 25 par M. Perche.

1. Farvacque u.6p.sp. ; Dal E. u.4p.sp. ; Decottignies H. u.4p.sp. ; idem 9p.sp. série ; idem 4p.sp. ; Mommens D. 6p.sp. ; Maes 4p. sp. ; Hubaut A. 6p.sp. ; Mommens D. 3p.sp. série, vélo et régulateur. — 10. Vanlacke-Welcomme 7p.sp. ; Cnockart P. 3p.sp. ; Hubaut A. 8p.sp. série, régulateur ; Farvacque 9p. série ; Decottignies H. 2p. série ; Vanlacke-Welcomme 3p.sp. série ; Derrevaux 3p. sp. ; Dubus 2p. ; Decottignies H. 1p.sp. ; Isbled 3p.sp. — 20. Couplez 2p.sp. ; Desbonnets S. 5p.sp. ; Quint 4p.sp. ; Delbeke 5p. ; Guillaume 5p. ; Desbonnets 1p. série ; Franquet 2p. ; Farvacque 1p. ; Franquet 3p. série Dufay 2p. — 30. Guesquer J. 3p. ; Harroux 1p. ; Lorthiole 2p. ; Varras 3p. ; Cormorant 3p. ; Vanderbeken C. 2p. ; Dujardin R. 2p. ; Vandromme 1p. ; Leroy père et fils 2p. ; Decrits 1p. — 40. Landrieux 1p. ; Wagnon 3p. Harroux 2p. série ; Decferoq A. 1p. ; Lamblain 1p. ; Dubus 1p. ; Caplette 1p. ; Decottignies H. 1p. série ; Masureie 1p. ; Harroux. — 50. Carrette L. ; Vandenbrouck ; Crispin ; Catrice ; Deschamps P. ; Vandenbeken ; Duboscquelle ; Renaud ; Dursin ; Carrette L., série. — 60. Dursin, série ; Desbonnets F. ; Quint ; Derrevaux ; Vandenbergbe P. ; Landrieux ; Lepers C. ; Dujardin H. ; Derrevaux. — Sorge. — 70. Moutou ; idem ; Decferoq A. ; Wouters A. ; Dumortier ; Demay-Dostal ; Couplez ; Gensquier M. ; Decrits. — 80. Renaud ; Ferret ; Ledoux ; Duponchel ; Bodoux ; Desrumaux ; Isbled ; Ledoux ; Deschamps P. ; Desbonnets S. — 90. Debfory ; Vanderbeken P. ; Dursin ; Derrevaux ; Mommens-Pollet ; Mathon ; Vandromme ; Decottignies D. ; Balcaen ; Mesdagh. — 100. Gnesquier J. ; Druon ; Dewaescb Villoqueaux ; Verspecten H., bouquet.

Le 1er à 11 h. 46' 52" ; mét. 173.313 ; vit. 1.234 m. 40. — Le dernier à 11 h. 58' 40" ; mét. 174.767. — Distribution des prix jeudi soir à 7 heures.

LES DÉBUTANTS. — Résultat du concours organisé sur Chantilly chez M. Deraed. — 385 pigeons lâchés à 9 h. 35' par M. Perche.

1. Chalo u.9p.sp.r. ; Fourneau G. 5p.sp.r. ; Bauduin 1p.sp. ; Vanriet-Vanhoof 6p.sp.r. ; Rassaert ; Hermen 7p.sp.r. ; Beernaert 6p. sp.r. ; Carnoy 2p.sp.r. ; Duprez 2p.sp.r. — 10. Chalo 6p.sp.r., série pendulette ; Dolphens-Vandaele 2p.sp.r. ; Clareboudt 4p.sp. ; Sévrin 2p.sp. ; Vve Nys 2p.sp. ; Belvaux 3p. ; Nys J. 3p.sp. ; Fourneau Gaston 3p. ; Delescluse 2p. ; Rys A. 1p. — 20. Lanselle 1p. ; Deweirt 1p. ; Dolphens-Vandaele 2p. série saladiers ; Olivier 2p. ; Serruys 1p. ; Glaeselle A. 2p. ; Desfrenne Jules 1p. ; Beernaert 1p. série ; Cecu ; Roussel. — 30. Lesage C. ; Olivier 1p. série, service gâteaux ; Hollaert ; Lanselle, série, réveil ; Fourneau R. ; Maniez ; Biasino ; Maniez, série ; Jacob ; Scene. — 40. Bouckaert ; Segers 2p. ; Serruys, série ; Bayaert ; Maniez ; Hallaert, série ; Dupriez série ; Vandenbycke ; Belvaux, série ; Beernaert. — 50. Devaljez ; Hollemaert ; Verbrugge. — *Séries de 6 sur 3 hors concours* : Vandenbronck, Decock C., Bauduin, Delanay et Sévrin.

Le 1er pigeon a été constaté à 12 h. 56' 55" ; mét. 175.715 ; vit. 1.298 m. 96. — Le dernier à 13 h. 50' 56" mét. 176.866 ; vit. 1.134 m. 35. — Distribution des prix demain mardi à 7 h. 30.

LE PROGRÈS. — Résultat du concours sur Chantilly organisé le 30 avril. — 319 pigeons lâchés à 9 h. 50' par M. Burlin.

Studio G. L. MANUEL
Ô Lux, ô Lux
quoi de plus troublant
que beaucoup de luxe
Dans un savon blanc
Renée Devillers
Blanc comme l'argent, pur comme l'or ! Comment, avec une telle devise, le savon LUX ne serait-il pas